BỘ Y TẾ
CỤC AN TOÀN THỰC PHẨM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 12 tháng 12 năm 2018

GIẤY TIẾP NHẬN ĐĂNG KÝ BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 10100/2018/ĐKSP

Cục an toàn thực phẩm xác nhận đã nhận Bản công bố sản phẩm của:
Tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH NAM DƯỢC
Địa chỉ: Lô M13 (C4-9), KCN Hòa Xá, xã Mỹ Xá, tp. Nam Định, tỉnh Nam Định, Việt Nam
Điện thoại: 02283671674 Fax: 02283671672
Email: tranthanhhoa@namduoc.vn
Cho sản phẩm: Thực phẩm bảo vệ sức khỏe Siro ho - cảm Ích Nhi; do:
Công ty TNHH Nam Dược
Lô M13 (C4-9), KCN Hòa Xá, xã Mỹ Xá, tp. Nam Định, tỉnh Nam Định, Việt Nam
Nước xuất xứ: Việt Nam sản xuất, phù hợp:
Theo Tiêu chuẩn của nhà sản xuất số: ND-TPCN-08-18
Doanh nghiệp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố./.

Nơi nhận:
- Tổ chức, cá nhân;
- Lưu trữ.

CỤC TRƯỞNG

BỘ Y TẾ
CỤC AN TOÀN THỰC PHẨM

Nguyễn Thanh Phong

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 4/2018/0600338312-DKCB

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH NAM DƯỢC
Địa chỉ: Lô M13 (C4-9), KCN Hòa Xá, xã Mỹ Xá, tp. Nam Định, tỉnh Nam Định, Việt Nam
Điện thoại: 02283671674 Fax: 02283671672

E-mail: tranthanhhoa@namduoc.vn

Mã số doanh nghiệp: 0600338312

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 000125/2017/ATTP-CNĐK
Ngày cấp/Nơi cấp: 07/02/2017/Cục ATTP- Bộ Y tế

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Thực phẩm bảo vệ sức khỏe Siro ho - cảm Ích Nhi
2. Thành phần:

Mỗi 5ml chứa:
Húng chanh (tần).....1g
Mạch môn 1g
Cát cánh 0,5g
Quất (tắc).....0,42g
Mật ong nguyên chất 0,42g
Đường phèn 0,42g
Chiết xuất gừng 0,17g
Chất tạo ngọt: Sucrose; Chất bảo quản: kali sorbat; Chất làm dầy: xanthan gum; nước ..... vừa đủ 5ml

3. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu tạo nên công dụng của sản phẩm:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Cát cánh	Định tính	Dương tính
2	Mạch môn	Định tính	Dương tính
3	Húng chanh	Định tính	Dương tính
4	Gừng	Định tính	Dương tính

4. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

36 tháng kể từ ngày sản xuất

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Đóng trong lọ thủy tinh/ hộp giấy kín hoặc gói (PE/Alu/PP)/hộp giấy kín đảm bảo yêu cầu vệ sinh.

- Quy cách đóng gói: Hộp 1 lọ 60ml ±10ml. Hộp 1 lọ 80ml ±10ml. Hộp 90ml±10ml. Hộp 1 lọ 100ml±10ml. Hộp 1 lọ 125ml±10ml. Hộp 20 gói x 5ml±10ml. Hộp 30 gói x 5ml±10ml.

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Công ty TNHH Nam Dược
Lô M13 (C4-9), KCN Hòa Xá, xã Mỹ Xá, tp. Nam Định, tỉnh Nam Định, Việt Nam

III. Mẫu nhãn sản phẩm *(đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)*

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:

Theo Tiêu chuẩn của nhà sản xuất số: ND-TPCN-08-18

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố và chỉ đưa sản phẩm vào sản xuất, kinh doanh khi đã được cấp Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm./.

Nam Định, ngày 04 tháng 12 năm 2018
CÔNG TY TNHH NAM DƯỢC



Phạm Văn Đông

SIRO HO - CẢM

ichnhi

HỖ TRỢ GIẢI CẢM - GIẢM HO - TIÊU ĐỜM

Công dụng:

• Hỗ trợ giải cảm, giảm ho, giảm hắt hơi, nghẹt mũi, sổ mũi, tiêu đờm, giúp tăng cường sức đề kháng cho cơ thể ở trẻ.

Cách dùng:

• Trẻ sơ sinh - 1 tuổi: Mỗi lần 5ml x 3 lần/ngày.
• Từ 1 - 3 tuổi: Mỗi lần 10ml x 2 - 3 lần/ngày.
• Trên 3 tuổi: Mỗi lần 15ml x 3 lần/ngày.
• Nên cứng ngay khi thấy trẻ có dấu hiệu nhiễm lạnh, nghẹt mũi, hắt hơi, sổ mũi, chớm ho, cảm cúm, cảm lạnh, khó khè.
• Dùng được trong trường hợp trẻ bị sốt.
• Có thể dùng kèm kháng sinh.
• Có thể pha với một chút nước ấm và cho trẻ uống từ từ từng lượng nhỏ.

Thực phẩm này không phải là thuốc, vì không có tác dụng thay thế thuốc chữa bệnh. Tham khảo ý kiến thầy thuốc trước khi dùng. Không dùng cho người mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của sản phẩm.

Nhà sản xuất: **CÔNG TY CỔ PHẦN NAM DƯỢC**
Lô A7/D21, KĐT Cầu Giấy, P. Dịch Vọng Hậu, Q.Cầu Giấy, Hà Nội
Tư vấn khách hàng: 1900 63 64 68
Website: www.namduoc.vn

Nhà sản xuất và chịu trách nhiệm về sản phẩm:
CÔNG TY TNHH NAM DƯỢC
Lô M1.3(C4-9) KCN Hoa Xá, Xã Mỹ Xá, TP Nam Định

TQM

MADE IN VIETNAM

Thực phẩm bảo vệ sức khỏe

SIRO HO - CẢM

ichnhi

HỖ TRỢ GIẢI CẢM - GIẢM HO - TIÊU ĐỜM



Hộp 1 lọ x 80ml

✓ Vị thơm ngon, dễ uống
✓ Có thể dùng được cho phụ nữ mang thai, cho con bú



NAM DƯỢC

SIRO HO - CẢM

ichnhi

HỖ TRỢ GIẢI CẢM - GIẢM HO - TIÊU ĐỜM

Thành phần:

Húng Chanh (Tần)	16g
Mạch môn	16g
Cát cánh	8g
Quất (Tắc)	6.72g
Mật ong nguyên chất	6.72g
Đường phèn	6.72g
Chiết xuất gừng	2.72g

Chất tạo ngọt: Sucrose; Chất bảo quản: Kali sorbat
Chất làm dầy: Xanthan gum; nước vđ..... 80ml

Đối tượng sử dụng:

• Trẻ em bị ho khan, ho có đờm, hắt hơi, sổ mũi, nghẹt mũi do nhiễm lạnh, ho do dị ứng thời tiết, viêm họng, viêm phế quản.
• Trẻ bị cảm lạnh, cảm cúm.
• Trẻ có sức đề kháng kém, hay bị ốm khi thay đổi thời tiết.
Sản phẩm có thể dùng được cho phụ nữ mang thai, phụ nữ cho con bú.

Số giấy tiếp nhận ĐK bản công bố SP:

Lô SX:
NSX:
HSD:

BioTrade Vietnam

Dự án phát triển dược liệu sạch của Châu Âu

Dietary Supplement

COUGH SYRUP

ichnhi

SUPPORT COLD - COUGH - MUCUS RELIEF



Bottle of 80ml

✓ Great tasting, easy using
✓ Can be used for both pregnant and breastfeeding women



NAM DƯỢC

. **Bảo quản:**
Để nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.
. **Tiêu chuẩn:** TCCS
. **Hạn dùng:** 36 tháng



MA HO SO: 18.07.24.1473.DKCB

KT: 13.5cm x 5cm



MA HO SO: 18.07.24.1473.DKCB

KT: 13.5cm x 5cm





MA HO SO: 18.07.24.1473.DKCB

KT: 13.5cm x 5cm



MA HO SO: 18.07.24.1473.DKCB

KT: 13.5cm x 5cm

11.5x 10.5 x 5.5cm

SIRO HO - CẢM

ichnhi

HỖ TRỢ GIẢI CẢM - GIẢM HO - TIÊU ĐỜM

Công dụng:

- Hỗ trợ giải cảm, giảm ho, giảm hắt hơi, nghẹt mũi, sổ mũi. Nêu đờm, giúp tăng cường sức đề kháng cho cơ thể trẻ.

Cách dùng:

- Trẻ sơ sinh - 1 tuổi: Mỗi lần 5ml x 3 lần/ngày.
- Từ 1 - 3 tuổi: Mỗi lần 10ml x 2 - 3 lần/ngày.
- Trên 3 tuổi: Mỗi lần 15ml x 3 lần/ngày.
- Nên dùng ngay khi thấy trẻ có dấu hiệu nhiễm lạnh, nghẹt mũi, hắt hơi, sổ mũi, chảy mũi, cảm cúm, cảm lạnh, khó khè.
- Dùng được trong trường hợp trẻ bị sốt.
- Có thể dùng kiêm kháng sinh.
- Có thể pha với một chút nước ấm và cho trẻ uống từ từ từng lượng nhỏ.

Sản phẩm này không phải là thuốc, không có tác dụng thay thế thuốc điều trị.
Trong mọi trường hợp, hãy hỏi ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng.
Không dùng cho người mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của sản phẩm.

Sản phẩm của: **CÔNG TY CỔ PHẦN NAM DƯỢC**

Địa chỉ: XÓM 1 - XÃ NAM HỒNG - H. NAM TRỰC - T. NAM ĐỊNH

Tư vấn khách hàng: 1800 6030 | Website: www.namduoc.vn

Nhà máy sản xuất: Xóm 1 - Xã Nam Hồng - H. Nam Trực - T. Nam Định

CÔNG TY TNHH NAM DƯỢC

Địa chỉ: XÓM 1 - XÃ NAM HỒNG - H. NAM TRỰC - T. NAM ĐỊNH

MADE IN VIETNAM

Thực phẩm bảo vệ sức khỏe

Dùng được cho trẻ sơ sinh

SIRO HO - CẢM

ichnhi

HỖ TRỢ GIẢI CẢM - GIẢM HO - TIÊU ĐỜM





Quất (Tắc) Húng Chanh Mật ong

NAM DƯỢC

✓ Vị thơm ngon, dễ uống

✓ Có thể dùng được cho phụ nữ mang thai, cho con bú

20 GÓI X 5 ML

ISO 9001 14001

BẢO QUẢN:

Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng

Tiêu chuẩn: TCCS

SIRO HO - CẢM

ichnhi

HỖ TRỢ GIẢI CẢM - GIẢM HO - TIÊU ĐỜM

Thành phần: Mỗi gói 5ml chứa:

Húng Chanh (Tắc)	1g
Mạch môn	1g
Cát cánh	0.5g
Quất (Tắc)	0.42g
Mật ong nguyên chất	0.42g
Đường phèn	0.42g
Chiết xuất gừng	0.17g

Chất tạo ngọt: Sucrose. Chất bảo quản: Kali sorbat

Chất làm dày: Xanthan gum, nước vđ 5ml

Đối tượng sử dụng:

Trẻ em bị ho khan, ho có đờm, hắt hơi, sổ mũi, nghẹt mũi, cảm lạnh, ho do dị ứng thời tiết, viêm họng, viêm phế quản.

- Trẻ bị cảm lạnh, cảm cúm
- Trẻ có bệnh lý kháng viêm, hay bị dị ứng thời tiết thay đổi thất thường.

Sản phẩm có thể dùng được cho phụ nữ mang thai, phụ nữ cho con bú.

Số giấy tiếp nhận ĐK bản công bố SP:

Lô SX:

NSX:

HSD:

BioTrade Vietnam

Dự án phát triển dược liệu sạch của Châu Âu

Dietary supplement

Usable for infant

COUGH SYRUP

ichnhi

SUPPORT COLD - COUGH - MUCUS RELIEF





Kumquat Coleus amboinicus Honey

NAM DƯỢC

✓ Great tasting, easy using

✓ Can be used for both pregnant and breastfeeding women

20 SACHETS X 5 ML

ISO 9001 14001

Nguồn dược liệu sạch, chuẩn hóa theo tiêu chuẩn GACP - WHO

HỖ TRỢ GIẢI CẢM - GIẢM HO - TIÊU ĐỜM

ichnhi

SIRO HO - CẢM



MA HO SO: 18.07.24.1473.DKCB

11.5x 10.5 x 5.5cm

SIRO HO - CẢM

ichnhi

HỖ TRỢ GIẢI CẢM - GIẢM HO - TIÊU ĐỜM

Công dụng:

- Hỗ trợ giải cảm, giảm ho, giảm nặt hoi, nghẹt mũi, sổ mũi, tiêu đờm, giúp tăng cường sức đề kháng cho cơ thể ở trẻ.

Cách dùng:

- Trẻ sơ sinh - 1 tuổi: Mỗi lần 5ml x 3 lần/ngày.
- Từ 1 - 3 tuổi: Mỗi lần 10ml x 2 - 3 lần/ngày.
- Trên 3 tuổi: Mỗi lần 15ml x 3 lần/ngày.
- Nên dùng ngay khi thấy trẻ có dấu hiệu mệt mỏi, nghẹt mũi, hắt hơi, sổ mũi, chảy nhiều, cảm cúm, cảm lạnh, khó khè.
- Dùng được trong trường hợp trẻ bị sốt.
- Có thể dùng kèm không sinh.
- Có thể pha với một chút nước ấm và cho trẻ uống từ từ từng lượng nhỏ.

Thực phẩm này không phải là thuốc và không có tác dụng thay thế thuốc điều trị.
Trong trường hợp cần sử dụng thuốc điều trị, không dùng sản phẩm này hoặc kết hợp với thành phần của sản phẩm.

Sản xuất bởi: CÔNG TY CỔ PHẦN NAM DƯỢC
Lô A11-12, KCN Cửa Đại, P. Cửa Đại, TP. Hội An, Tỉnh Quảng Nam
Tư vấn khách hàng: 1800 6556 (miễn phí) | Website: www.namduoc.vn
Sản xuất và cung cấp bởi nhà sản xuất:
CÔNG TY TNHH NAM DƯỢC
Lô M12CN1 KCN Hòa Xá, Xã Mỹ Hà, TP Nam Định

MADE IN VIETNAM

Thực phẩm bảo vệ sức khỏe

Dùng được cho trẻ sơ sinh

SIRO HO - CẢM

ichnhi

HỖ TRỢ GIẢI CẢM - GIẢM HO - TIÊU ĐỜM





Quất (Tắc) Húng Chanh Mật ong

NAM DƯỢC

✓ Vị thơm ngon, dễ uống

✓ Có thể dùng được cho phụ nữ mang thai, cho con bú

30 GÓI X 5 ML

ISO 9001 14001

BẢO QUẢN:
Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng
Tiêu chuẩn: TCCS

SIRO HO - CẢM

ichnhi

HỖ TRỢ GIẢI CẢM - GIẢM HO - TIÊU ĐỜM

Thành phần: Mỗi gói 5ml chứa:

Húng Chanh (Tươi)	1g
Mạch môn	1g
Cát cánh	0.5g
Quất (Tắc)	0.42g
Mật ong nguyên chất	0.42g
Đường phèn	0.42g
Chiết xuất gừng	0.17g
Chất tạo ngọt: Sucralose. Chất bảo quản: Kali sorbat.	
Chất làm dày: Xanthan gum; nước vđ	5ml

Đối tượng sử dụng:
Trẻ em bị ho khan, ho có đờm, hắt hơi, sổ mũi, nghẹt mũi, sợ nhiễm lạnh, ho do dị ứng thời tiết, viêm họng, viêm phế quản.
- Tiêu đờm, cảm lạnh, cảm cúm
- Trẻ có sức đề kháng kém, hay bị ốm khi thay đổi thời tiết.
Sản phẩm có thể dùng được cho phụ nữ mang thai, phụ nữ cho con bú.

Đề giấy tiếp nhận ĐK, bản công bố SP:

Lô SX:

NSX:

HSD:

BioTrade
VIETNAM
Dự án phát triển dược liệu sạch của Châu Âu

Dietary supplement

Usable for infant

COUGH SYRUP

ichnhi

SUPPORT COLD - COUGH - MUCUS RELIEF





Kumquat Coleus amboinicus Honey

NAM DƯỢC

✓ Great tasting, easy using

✓ Can be used for both pregnant and breastfeeding women

30 SACHETS X 5 ML

ISO 9001 14001

Nguồn dược liệu sạch, chuẩn hóa theo tiêu chuẩn GACP - WHO

SIRO HO - CẢM

ichnhi

HỖ TRỢ GIẢI CẢM - GIẢM HO - TIÊU ĐỜM



MA HO SO: 18.07.24.1473.DKCB

CÔNG TY TNHH NAM DƯỢC Số: ND-TPCN-08-18

BẢN TIÊU CHUẨN SẢN PHẨM

1. Sản phẩm: Thực phẩm bảo vệ sức khỏe**SIRO HO – CẢM ÍCH NHI**

2. Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất:

Công ty TNHH Nam Dược

Lô M13 (C4-9), KCN Hòa Xá, xã Mỹ Xá, tp. Nam Định, tỉnh Nam Định, Việt Nam

3. Trạng thái sản phẩm:

- Dạng bào chế:siro

-Màu sắc:siro màu nâu vàng, có thể có lớp cắn mỏng ở đáy chai.

- Mùi vị: mùi thơm, vị ngọt, không bị ôi mốc.

-Khối lượng/thể tích đơn vị nhỏ nhất:Gói 5ml ±10%.

4. Thành phần cấu tạo:

Mỗi 5ml chứa:

Húng chanh (tần)	1g
Mạch môn	1g
Cát cánh	0,5g
Quất (tắc)	0,42g
Mật ong nguyên chất	0,42g
Đường phèn	0,42g
Chiết xuất gừng	0,17g
Chất tạo ngọt: Sucrose; Chất bảo quản: Kali sorbat; Chất làm dầy: Xanthan gum; nước	Vừa đủ 5ml

5. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức chất lượng
1	Cát cánh	Định tính	Dương tính
2	Húng chanh	Định tính	Dương tính
3	Mạch môn	Định tính	Dương tính
4	Gừng	Định tính	Dương tính

6. Chỉ tiêu an toàn:

6.1.Giới hạn về vi sinh vật:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi khuẩn hiếu khí	Cfu/g	10^4
2	Coliforms	Cfu/g	10
3	Escherichia Coli	Cfu/g	10
4	Tổng số nấm men, nấm mốc	Cfu/g	10^2

6.2. Giới hạn về kim loại nặng:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Pb	ppm	3,0
2	Cd	ppm	1,0

7. Hướng dẫn sử dụng:

7.1. Công dụng:

- Hỗ trợ giải cảm, giảm ho, giảm hắt hơi, nghẹt mũi, sổ mũi, tiêu đờm, giúp tăng cường sức đề kháng cho cơ thể ở trẻ.

Chú ý: Thực phẩm này không phải là thuốc và không có tác dụng thay thế thuốc chữa bệnh.

Tham khảo ý kiến thầy thuốc trước khi dùng.

7.2. Đối tượng sử dụng:

- Trẻ em bị ho khan, ho có đờm, hắt hơi, sổ mũi, nghẹt mũi do nhiễm lạnh, ho do dị ứng thời tiết, viêm họng, viêm phế quản.
- Trẻ bị cảm lạnh, cảm cúm
- Trẻ có sức đề kháng kém, hay bị ốm khi thay đổi thời tiết.

Sản phẩm có thể dùng được cho phụ nữ mang thai, phụ nữ cho con bú.

7.3.Cách dùng:

- Trẻ sơ sinh - 1 tuổi: Mỗi lần 5ml x 3 lần/ngày.
- Từ 1 - 3 tuổi: Mỗi lần 10ml x 2 - 3 lần/ngày.
- Trên 3 tuổi: Mỗi lần 15ml x 3 lần/ngày.
- Nên dùng ngay khi thấy trẻ có dấu hiệu nhiễm lạnh, nghẹt mũi, hắt hơi, sổ mũi, chớm ho, cảm cúm, cảm lạnh, khò khè.
- Dùng được trong trường hợp trẻ bị sốt.
- Có thể dùng kèm kháng sinh.
- Có thể pha với một chút nước ấm và cho trẻ uống từ từ từng lượng nhỏ.

7.4. Cảnh báo về sức khỏe: Không dùng cho người mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của sản phẩm.

8. Chất liệu bao bì, quy cách đóng gói:

- Chất liệu bao bì: Đóng trong lọ thủy tinh/ hộp giấy kín hoặc gói (PE/Alu/PP)/hộp giấy kín đảm bảo yêu cầu vệ sinh.
- Quy cách đóng gói: Hộp 1 lọ 80ml ±10ml. Hộp 90ml±10ml. Hộp 1 lọ 100ml±10ml. Hộp 1 lọ 125ml±10ml. Hộp 20 gói x 5ml±10ml. Hộp 30 gói x 5ml±10ml.

9. Thời hạn sử dụng:36 tháng kể từ ngày sản xuất

10. Hướng dẫn bảo quản: Để nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

CÔNG TY TNHH NAM DƯỢC



GIÁM ĐỐC

DS: Phạm Văn Đông